

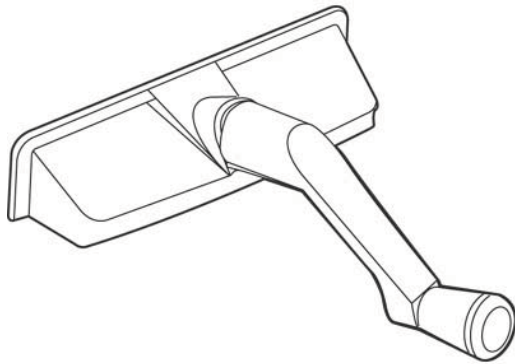
TH-24003

TH 24003-INS

Crank Handle & Cover Entrygard Operators

Manivela y cubierta de mecanismo operador - Operadores Entrygard

Poignée de manivelle et couvercle - Manivelle Entrygard



NOTE: Installation drawings are typical for this style of replacement part. They may not show a part identical to the one you are installing.

NOTA: Los dibujos para la instalación son genéricos para repuestos de este tipo; por lo que podrían no mostrar una pieza idéntica a la que usted esté instalando.

REMARQUE : Les dessins d'installation sont typiques pour ce style de pièce de rechange. Ils pourraient ne pas illustrer une pièce identique à celle que vous installez.

PRIME-LINE[®]

26950 San Bernardino Ave., Redlands, CA 92374

© 2010 Prime-Line Products

Instructions • instrucciones para la instalación • Instructions D'installation

To install new Crank or "T" Handle:

1. Loosen set screw on crank handle and carefully pull handle from operator spindle.
2. Re-install new crank handle (do not over tighten set screw).
3. When "T" handle is installed, be sure to check that handle orientation is parallel to sill. Press handle onto spindle.

To replace operator cover:

1. Loosen set screw on crank handle and carefully pull handle from operator spindle.
2. The cover should slip off easily after the crank handle has been removed (some prying may be necessary if caulking has been used).
3. Re-install new cover and crank handle (caulking may be required).

Para instalar la manivela o la manija:

1. Afloje el tornillo que se encuentra en la manija de la manivela y quite cuidadosamente la manija del mandril del operador.
2. Vuelva a instalar la nueva manija (no apriete demasiado el tornillo).
3. Cuando la manija "T" ha sido instalada, asegúrese de verificar que la orientación esté paralela al pretil antes de apretar el tornillo. Empuje la manija sobre el mandril.

Para reemplazar la cubierta del operador:

1. Afloje el tornillo en la manija de la manivela y quite cuidadosamente la manija del mandril del operador.
2. La cubierta debe deslizarse fácilmente, después de que se haya quitado la manija (se puede requerir un ligero esfuerzo si se ha utilizado un sellador).
3. Instale la cubierta nueva y la manija (se necesita un recubrimiento aislador).

Pour installer - la manivelle ou la poignée en "T":

1. Relâchez la vis située sur la poignée de la manivelle et retirez avec soin la poignée de la tige de manivelle.
2. Réinstallez la nouvelle poignée (ne pas trop resserrer la vis).
3. Lorsque la poignée en "T" est installée, assurez-vous que l'orientation de la poignée est parallèle au rebord de fenêtre, avant de resserrer la vis. Glissez la poignée sur la tige.

Pour remplacer - couvercle de manivelle:

1. Relâchez la vis située sur la poignée de la manivelle et retirez avec soin la poignée de la tige de manivelle.
2. Le couvercle devrait glisser aisément, après avoir retiré la poignée (une certaine force à l'aide d'un levier peut être requise, en présence de calfeutrage).
3. Installez le nouveau couvercle et la poignée (calfeutrez au besoin).